



## ALGEMENE WERFVOORWAARDEN

Deze VNSI algemene werfvoorwaarden 2018 zijn gepubliceerd op en te downloaden van [www.maritimetechnology.nl](http://www.maritimetechnology.nl) onder de button 'Voor leden/NMT ledenvoordelen'.

Het copyright op deze algemene voorwaarden berust bij branchevereniging Netherlands Maritime Technology (NMT).

Het staat de leden van NMT vrij deze voorwaarden te kopiëren en te gebruiken.

Niet-leden kunnen hiervoor tegen betaling een licentie van NMT verkrijgen.

### 1 Algemeen

- 1.1 Op alle aanbiedingen van en overeenkomsten met de Oprachtnemer (hierna: de "Werf") tot uitvoering van werk door de Werf zijn deze voorwaarden van toepassing. Onder (uitvoering van) het werk wordt mede verstaan (levering van) de Zaak en/of enige dienst, behoudens en voorzover hierna het tegendeel blijkt. Onder de "Zaak" wordt in deze voorwaarden verstaan de door de Werf te leveren of te bewerken zaak, waaronder (mede) begrepen het schip, de schepen en/of de overige te leveren of te bewerken zaken waarop de betreffende overeenkomst tussen Oprachtgever en de Werf betrekking heeft, zowel in geval van nieuwbouw, reparatie, refit, conversie en/of anderszins.
- 1.2 Oprachtgever wordt, niettegenstaande eventuele verwijzing daarnaar of specifieke mededeling daarvan, geacht door aanvaarding van de overeenkomst afstand te hebben gedaan van zijn eigen of andere voorwaarden en afwijkende of aanvullende bedingen. De Werf wijst die voorwaarden en bedingen uitdrukkelijk van de hand.
- 1.3 Oprachtgever wordt geacht de toepasselijkheid van deze voorwaarden mede te aanvaarden met betrekking tot latere opdrachten aan en overeenkomsten met de Werf.

### 2 Informatie en gegevens

- 2.1 Oprachtgever zal de Werf kosteloos, tijdig en ongevraagd alle informatie en gegevens verstrekken welke nodig zijn voor de uitvoering van overeenkomsten door de Werf. De gevolgen van fouten en lacunes daarin en in ontwerpen of specificaties zijdens Oprachtgever zijn voor risico van Oprachtgever.

### 3 Aanbiedingen, opdrachten en overeenkomsten

- 3.1 Alle aanbiedingen van de Werf zijn vrijblijvend.
- 3.2 Opdrachten en aanvaardingen door Oprachtgever gelden als onherroepelijk aanbod.
- 3.3 De Werf is slechts gebonden wanneer en zoals hij de opdracht schriftelijk heeft aanvaard dan wel met uitvoering daarvan is begonnen. Mondelinge toezeggingen of afspraken door of met zijn personeel verbinden de Werf niet dan nadat en in zoverre hij deze schriftelijk heeft bevestigd.

### 4 Prijzen

- 4.1 Opgegeven of overeengekomen prijzen zijn exclusief belastingen, heffingen of opslagen van overheidswege, waaronder B.T.W. Zij gelden slechts voor uitvoering van het werk in gewone werktijd op c.q. af het werfterrein.
- 4.2 Indien de kosten van uitvoering na de totstandkoming van de overeenkomst verhoging ondergaan is de Werf gerechtigd Oprachtgever een prijsverhoging in rekening te brengen indien en voor zover dat redelijk is. In ieder geval is van omstandigheden die verhoging redelijkerwijs rechtvaardigen sprake bij verhoging van lonen, van prijzen van grondstoffen en/of materialen, en/of van belastingen/heffingen.
- 4.3 Werk dat niet in de oorspronkelijke overeenkomst is begrepen (meerwerk) wordt Oprachtgever in rekening gebracht tegen de op het moment van uitvoering bestaande standaardtarieven van de Werf.
- 4.4 De kosten verbonden aan het behandelen en/of verzamelen, en/of bemonsteren, en/of afvoeren, opslag, transport en het vernietigen van materialen, afval, resten en dergelijke mogen door de Werf bovenop de prijs in rekening worden gebracht.
- 4.5 De kosten verbonden aan de in artikel 6.3. omschreven situaties mogen door de Werf bovenop de prijs in rekening worden gebracht.

### 5 Uitvoering en afwijkingen

- 5.1 De Werf heeft het recht bij uitvoering van het werk derden in te schakelen. Voor fouten die gemaakt worden door deze derden is de Werf slechts aansprakelijk met inachtneming van de beperkingen van de aansprakelijkheid van de Werf zoals vervat in artikel 13 van deze voorwaarden.
- 5.2 Behalve de gebruikelijke en overeengekomen toleranties in maat, prestatie of anderszins zijn ook die afwijkingen toegestaan die nodig zijn om de gewenste resultaten te bereiken of die het gevolg zijn van een veranderde werkwijze.
- 5.3 Oprachtgever is verplicht de Werf in staat te stellen het werk ongehinderd uit te voeren. Hij dient de Zaak en alle overige door hem voor het werk ter beschikking te stellen of te leveren zaken tijdig en geheel gereed voor uitvoering van het werk ter beschikking van de Werf te stellen.
- 5.4 De Werf heeft het recht de Zaak en andere zaken van de Oprachtgever te verplaatsen (verhalen, te water laten en droogzetten daaronder begrepen).

### 6 Uitvoeringsduur

- 6.1 Het werk vangt aan op het overeengekomen tijdstip. De Werf mag de aanvang opschorten totdat de Werf beschikt over alle door Oprachtgever te verstrekken zaken, informatie en gegevens en totdat een eventueel overeengekomen vooruitbetaling is ontvangen of zekerheid ten behoeve van de Werf is gesteld.
- 6.2 De Werf is slechts gebonden aan uitdrukkelijk en schriftelijk overeengekomen levertijden. Overschrijding hiervan door de Werf geeft Oprachtgever recht op het incasseren van een vooraf gefixeerde schadevergoeding voorzover deze schriftelijk is overeengekomen. Deze schadevergoeding zal nooit meer bedragen dan 5% van de voor het vertraagde werk overeengekomen prijs. Overigens geeft overschrijding door de Werf Oprachtgever geen recht op schadevergoeding, ontbinding van de overeenkomst of op niet-nakoming danwel opschorting door hem van enige uit de overeenkomst voortvloeiende eigen verplichting. De Oprachtgever is echter gerechtigd de overeenkomst voor het niet-uitgevoerde gedeelte te ontbinden, indien het werk niet alsnog binnen een door de Oprachtgever ná bovenbedoelde overschrijding schriftelijk aangezegde redelijke termijn wordt uitgevoerd. In geval van zo'n ontbinding ontbreekt de aanspraak op de gefixeerde schadevergoeding.
- 6.3 De overeengekomen of door Oprachtgever op grond van het vorige lid gestelde levertijd wordt verlengd met de tijd dat de uitvoering wordt vertraagd door overmacht, ongeacht of de overmacht opleverende omstandigheden intreden voor- of nadat (i) de uitvoering voltooid had moeten zijn danwel (ii) zich enige andere situatie van overmacht heeft voorgedaan. Zij wordt ook verlengd met de tijd dat de Oprachtgever met enige betaling of de uitvoering van enige andere verplichting later is dan overeengekomen of door de Werf redelijkerwijs verwacht kon worden ongeacht of Oprachtgever in verzuim is.

### 7 Werkzaamheden door de opdrachtgever of derden

- 7.1 Zonder schriftelijke toestemming van de Werf is de Oprachtgever niet gerechtigd om op de Werf respectievelijk op of aan de Zaak of andere zaak op of aan de Werf, werkzaamheden uit te voeren of te doen uitvoeren anders dan dagelijkse routinewerkzaamheden door de bemanning.
- 7.2 De Oprachtgever is aansprakelijk voor schade die door de Zaak of andere zaken van Oprachtgever, door de bemanning, door hem ingeschakelde derden of zijn personeel aan de Werf, aan diens leveranciers en/of aan het personeel van de Werf en/of diens leveranciers wordt berokkend ongeacht of de Oprachtgever ter zake een verwijt kan worden gemaakt. De Oprachtgever is gehouden de Werf te vrijwaren ter zake van aanspraken van de bemanning, zulke derden of zijn personeel ter zake van schade die verband houdt met hun aanwezigheid op de Werf ongeacht of die schade aan de Werf te wijten is.





## **8 Milieu, veiligheid en werfregels**

8.1 Opdrachtgever is verplicht om te zorgen voor veilige werkomstandigheden en om de geldende milieu- en veiligheidsvoorschriften alsmede de werfregels na te leven. Opdrachtgever is verplicht om vóór aanvang van het werk de Werf op de hoogte te stellen van de aanwezigheid van gevaarlijke materialen, zoals, maar niet beperkt tot, asbest en chemische of radioactieve afvalstoffen en van maatregelen die met betrekking daartoe in de laatste 90 dagen zijn getroffen. Opdrachtgever dient medewerking te verlenen aan onderzoek van de Werf met betrekking tot de veiligheid van de werkomstandigheden. De Werf is in geval van twijfel daarover gerechtigd het werk op te schorten of te beëindigen dan wel maatregelen ter verbetering te (doen) treffen. Kosten en schade als gevolg van een en ander komen voor rekening van Opdrachtgever. Opdrachtgever onderkent dat verwijdering van asbest en andere gevaarlijke stoffen onderworpen is aan strikte wettelijke regelgeving.

## **9 Oplevering en keuring**

- 9.1 Het werk is opgeleverd wanneer het door Opdrachtgever is afgenomen en goedgekeurd.
- 9.2 Het werk geldt als opgeleverd:
- wanneer Opdrachtgever niet op het door de Werf voor oplevering aangezegde tijdstip aan afname en keuring meewerkt dan wel ten onrechte of ongemotiveerd goedkeuring weigert;
  - wanneer de Zaak de Werf heeft verlaten dan wel Opdrachtgever op andere wijze blijkt geeft het feitelijk beheer over de Zaak respectievelijk het bewerkte onderdeel daarvan over te hebben genomen;
  - wanneer Opdrachtgever eventuele tekortkomingen niet onmiddellijk bij afname kenbaar maakt en niet binnen 48 uur nadien schriftelijk bevestigt.
- 9.3 Geringe en/of gebruikelijke tekortkomingen staan de oplevering niet in de weg. Deze tekortkomingen worden door Opdrachtgever en de Werf schriftelijk vastgelegd, waarbij de Werf aangeeft binnen welke termijn de tekortkomingen verholpen worden.
- 9.4 De Werf zal het werk gedeeltelijk mogen opleveren, indien de oplevering van het resterende werk (tijdelijk) door overmacht is verhinderd of bemoeilijkt.

## **10 Risico- en eigendomsovergang**

- 10.1 Het risico voor de Zaak en voor andere zaken van of te leveren door Opdrachtgever is steeds voor Opdrachtgever. Het risico voor zaken te leveren door de Werf is voor Opdrachtgever zodra deze zijn ingebouwd in respectievelijk verwerkt in zaken, waaronder begrepen de Zaak, van de Opdrachtgever.
- 10.2 Tenzij schriftelijk anders is overeengekomen, blijven alle door de Werf te leveren zaken, inclusief de Zaak, zijn eigendom tot aan het moment van algehele voldoening van al hetgeen de Werf in verband met de onderliggende overeenkomst en, voor zover de wet zulks toelaat, in verband met andere overeenkomsten van de Opdrachtgever te vorderen heeft.
- 10.3 De intellectuele eigendomsrechten ter zake van het werk blijven bij de Werf of derden-rechthebbenden en gaan nimmer op de Opdrachtgever over.

## **11 Overmacht**

- 11.1 De Werf is gerechtigd zich op overmacht te beroepen indien de uitvoering geheel of gedeeltelijk, al dan niet tijdelijk, wordt verhinderd of bemoeilijkt door omstandigheden buiten zijn wil, zoals, maar niet beperkt tot, overheidsmaatregelen, brand, ongevallen, schade aan het werk, mislukken van giet- of smeedstukken, onwerkbaar weer, het (tijdelijk) uitblijven van levering van zaken en het verrichten van diensten door derden, transport moeilijkheden, bedrijfs-, arbeidsstroomis en stakingen. Indien genoemde omstandigheden zich voordoen mag de Werf zich beroepen op overmacht ten aanzien van alle werken waarvan de uitvoering wordt verhinderd of bemoeilijkt ongeacht of de omstandigheden zich met betrekking tot datzelfde werk voordoen. De Werf mag zich evenzeer op overmacht beroepen wanneer de uitvoering wordt vertraagd doordat de Werf voorrang geeft aan ander werk wanneer die voorrang redelijkerwijs is geboden.
- 11.2 In geval van overmacht aan de zijde van de Werf worden zijn verplichtingen opgeschort. Indien de Werf zich op overmacht beroept voor een tijdsduur langer

dan één maand is de Werf bevoegd de overeenkomst voor het niet uitgevoerde gedeelte te ontbinden door schriftelijke mededeling aan de Opdrachtgever zonder tot vergoeding van schade gehouden te zijn. In geval van een zodanige ontbinding geldt het afrekenmechanisme van artikel 15.2.

## **12 Garantie en reclames**

- 12.1 Bij (op)levering eindigt iedere aansprakelijkheid van de Werf behoudens diens aansprakelijkheid ingevolge dit artikel.
- 12.2 De Werf zal gebreken aan het werk die bij (op)levering niet zichtbaar waren én gevolg zijn van tekortkomingen in constructie, materiaal of vakmanschap én zijn gebleken tijdens de garantieperiode én binnen 7 dagen na zulk blijken schriftelijk aan de Werf zijn gemeld, kosteloos herstellen op zijn eigen locatie.
- 12.3 De herstelplicht is beperkt tot herstel van het gebrekkige onderdeel en strekt zich niet uit tot herstel van enige andere of verdergaande materiële danwel immateriële schade die het gevolg is van zodanig gebrek ((gevolg)schade). Op dergelijke (gevolg)schade is artikel 13.2. van toepassing.
- 12.4 De kosten die Opdrachtgever maakt om de Zaak naar de locatie van de Werf te brengen en daar te houden blijven voor rekening van de eerste.
- 12.5 De Werf zal toestaan dat Opdrachtgever genoemd herstel elders en door een derde laat uitvoeren wanneer dat redelijk is. De Werf zal alsdan aan Opdrachtgever de kosten daarvan vergoeden doch niet tot een hoger bedrag dan voor de Werf gemoeid zou zijn geweest met herstel op de eigen locatie binnen de garantietermijn.
- 12.6 De garantietermijn is 3 maanden en vangt aan op het moment van oplevering van de Zaak in overeenstemming met het bepaalde in artikel 9.
- 12.7 Alle garantieverplichtingen vervallen indien Opdrachtgever tekortschiet in de nakoming van enige verplichting ingevolge deze overeenkomst.
- 12.8 Van garantie zijn uitgesloten zaken die zijdens Opdrachtgever zijn toegeleverd of voorgeschreven. Tevens is iedere vorm van conservering van garantie uitgesloten.
- 12.9 Ten aanzien van door derden toegeleverde zaken en uitgevoerde werkzaamheden zijn de garantieverplichtingen van de Werf beperkt - in omvang en duur - tot de door die toeleverancier daadwerkelijk gegeven garantie. De Werf zal ter zake van zijn garantieverplichting zijn gekweten door overdracht van zijn eventuele aanspraak jegens de leverancier(s).
- 12.10 Werkzaamheden, onderzoekswerkzaamheden daaronder begrepen, alsmede door de Werf gemaakte kosten, reis- en verblijfskosten daaronder begrepen, na ten onrechte door Opdrachtgever gedaan beroep op garantie worden in rekening gebracht overeenkomstig artikel 4 lid 3 en worden verricht onder toepasselijkheid van deze voorwaarden.

## **13 Aansprakelijkheid en vrijwaring**

- 13.1 De aansprakelijkheid van de Werf in verband met eventuele tekortkomingen in de door hem uitgevoerde werkzaamheden, (levering van) de Zaak en/of enige dienst daaronder (mede) begrepen, is beperkt tot het nakomen van de in het vorige artikel omschreven garantieverplichtingen.
- 13.2 Behoudens ingeval van opzet of bewuste roekeloosheid danwel in geval artikel 7:762 BW van toepassing is, zal de Werf nimmer aansprakelijk zijn jegens de Opdrachtgever op welke grond ook en voor welke schade dan ook, direct danwel indirect, en ongeacht of de vordering terzake dergelijke schade gebaseerd is op de overeenkomst, onrechtmatige daad of anderszins. Onder opzet of bewuste roekeloosheid in de voorgaande zin wordt verstaan opzet of bewuste roekeloosheid van de organen en/of van de leidinggevend van de Werf (ondergeschikte en andere met haar te vereenzelvigen leidinggevend daaronder mede begrepen).
- 13.3 In alle gevallen waarin de Werf ondanks het bepaalde in lid 2 gehouden is tot betaling van schadevergoeding zal deze nooit hoger zijn dan 25% van de prijs van het uitgevoerde werk waardoor of in verband waarmee de schade is veroorzaakt dan wel een bedrag van EUR 1.000.000,- wanneer dat minder is.
- 13.4 Iedere vordering jegens de Werf, behalve die welke door de Werf uitdrukkelijk schriftelijk is erkend, vervalt door het enkele verloop van twaalf maanden na het ontstaan van die vordering.
- 13.5 Aansprakelijkheidsbeperkende, uitsluitende of vaststellende voorwaarden, welke





in verband met de geleverde zaken of diensten door leveranciers of hulppersonen van de Werf aan de Werf kunnen worden tegengeworpen, zullen door de Werf ook aan de Opdrachtgever kunnen worden tegengeworpen.

- 13.6 Opdrachtgever vrijwaart Werf hierbij volledig voor iedere aanspraak van derden tot betaling, waaronder – maar daartoe niet beperkt – fiscale aanspraken, civielrechtelijke aanspraken, sociaal verzekeringsrechtelijke aanspraken en aanspraken op schadevergoeding (boetes, al dan niet opgelegd door een overheidsinstantie of enige aan de overheid gerelateerde partij, daaronder begrepen) alsmede iedere overige aanspraak van derden, één en ander indien en voor zover deze aanspraken verband houden met de (uitvoering van de) Overeenkomst, toekomstige overeenkomsten en/of overige documenten die verband houden met of gebaseerd zijn op het voorgaande, alsook indien voornoemde aanspraken gebaseerd zijn op de wet en/of op enige andere rechtsgrond.

#### **14 Betaling en zekerheid**

- 14.1 Betaling dient te geschieden binnen 30 dagen na factuurdatum, doch uiterlijk op het tijdstip waarop de werkzaamheden als opgeleverd gelden, tenzij schriftelijk een andere betalingstermijn is overeengekomen. De Werf heeft echter te allen tijde het recht gehele of gedeeltelijke vooruitbetaling en/of voorafgaande zekerheid te vorderen. Een overeengekomen krediettermijn doet aan die bevoegdheid niet af.
- 14.2 Opdrachtgever dient eventuele bezwaren tegen het in rekening gebrachte binnen 30 dagen na factuurdatum zowel schriftelijk bij de Werf in te dienen als ten kantore van de Werf te bespreken al dan niet vertegenwoordigd door een door hem aangestelde deskundige, bij gebreke waarvan het in rekening gebrachte geldt als door Opdrachtgever aanvaard en betwisting van de verschuldigdheid daarvan niet meer mogelijk is.
- 14.3 Opdrachtgever doet afstand van enig recht op verrekening van over en weer verschuldigde bedragen. Ieder opschortingsrecht van de Opdrachtgever is uitgesloten. Garantieaanspraken schorten de betalingsverplichtingen van de Opdrachtgever eveneens niet op.
- 14.4 Indien Opdrachtgever enig door hem verschuldigd bedrag niet op de voet van het voorgaande voldoet is hij zonder ingebrekestelling in verzuim. Zodra de Opdrachtgever met enige betaling in verzuim is zijn alle overige vorderingen van de Werf op Opdrachtgever opeisbaar en treedt ook ten aanzien van die vorderingen het verzuim zonder ingebrekestelling onmiddellijk in. Met ingang van de dag waarop de Opdrachtgever in verzuim is, is hij aan de Werf een vertragingsrente verschuldigd van 1,5% per maand of gedeelte van een maand waarover het verzuim voortduurt.
- 14.5 In geval van verzuim is Opdrachtgever gehouden de buitengerechtelijke incassokosten te vergoeden. Deze worden geacht ten minste 15% van het openstaande bedrag te bedragen.
- 14.6 De Werf is gerechtigd de zaken en documenten, welke hij uit welke hoofde ook van Opdrachtgever onder zich heeft of zal krijgen, inclusief de Zaak en alle samenstellende delen ervan conform de definitie hierboven in de aanhef gegeven, terug te houden tot al hetgeen Opdrachtgever aan de Werf verschuldigd is zal zijn voldaan. Ingeval bij oplevering van bedoelde zaken en documenten een vordering op Opdrachtgever niet opeisbaar is, is de Werf gerechtigd deze terug te houden totdat voor betaling van de vordering zekerheid zal zijn gesteld. De Werf heeft recht op vergoeding door Opdrachtgever van de met betrekking tot de teruggehouden zaak gemaakte kosten.
- 14.7 Alle zaken van Opdrachtgever welke de Werf onder zich heeft, of welke een derde onder zich heeft en waaraan of in verband waarmee door de Werf werkzaamheden worden verricht, strekken de Werf tot pand voor al hetgeen hij van Opdrachtgever te vorderen heeft in verband met de onderliggende overeenkomst en/of andere overeenkomsten met Opdrachtgever, schade, kosten en rente daaronder begrepen.

#### **15 Ontbinding, opzegging of vernietiging**

- 15.1 Indien Opdrachtgever een of meer van zijn verplichtingen niet, niet tijdig of niet behoorlijk nakomt danwel indien goede grond bestaat voor de vrees dat

Opdrachtgever niet in staat is of zal zijn om aan zijn contractuele verplichtingen jegens de Werf te voldoen, in staat van faillissement wordt verklaard, (voorlopige) surséance van betaling aanvraagt, overgaat tot liquidatie van zijn bedrijf, alsmede wanneer zijn vermogen geheel of gedeeltelijk in beslag wordt genomen, heeft de Werf het recht om de uitvoering van de overeenkomst op te schorten of om de overeenkomst zonder voorafgaande ingebrekestelling door een schriftelijke verklaring geheel of gedeeltelijk te ontbinden, één en ander naar zijn keuze en steeds met behoud van enig hem toekomend recht op vergoeding van kosten, schade en interesten.

- 15.2 Opdrachtgever is slechts tot ontbinding gerechtigd in geval de in artikel 6.2. beschreven situatie zich voordoet en alsdan niet dan tegen betaling aan de Werf van alle op dat moment aan de Werf, al dan niet opeisbaar, verschuldigde bedragen, inclusief afrekening van alle op dat moment door de Werf aangegane verplichtingen terzake het werk jegens derden. Iedere andere ontbinding, opzegging of vernietiging van de overeenkomst door Opdrachtgever, geheel danwel gedeeltelijk en in danwel buiten rechte, is uitgesloten. De Opdrachtgever doet hierbij tevens uitdrukkelijk en onherroepelijk afstand van het recht om in rechte wijziging van de gevolgen van de overeenkomst in de zin van artikel 6:230 lid 2 BW te vorderen.
- 15.3 Indien de overeenkomst eindigt op de voet van artikel 15.1. voordat de overeengekomen werkzaamheden zijn voltooid of de tijd gedurende welke zij zouden worden uitgevoerd is verstreken, heeft de Werf recht op de volle overeengekomen prijs voor die werkzaamheden, verminderd met de rechtstreeks uit de beëindiging voortvloeiende besparingen. Indien de overeenkomst zo eindigt door ontbinding door de Opdrachtgever heeft de Werf voor reeds uitgevoerd werk recht op een evenredig deel van de overeengekomen prijs.

#### **16 Geen overdracht of bezwaren contractuele vorderingsrechten**

- 16.1 Behoudens voorafgaande schriftelijke toestemming van de Werf, welke niet op onredelijke gronden zal worden geweigerd, heeft Opdrachtgever niet het recht de overeenkomst danwel de daaruit voortvloeiende rechten, geheel danwel gedeeltelijk, aan derden over te dragen. Alle kosten die het gevolg zijn van een toegestane overdracht overeenkomstig in de vorige zin bepaald, inclusief de kosten die de Werf zelf daarvoor moet maken, zullen voor rekening van Opdrachtgever zijn.
- 16.2 Behoudens voorafgaande schriftelijke toestemming van de Werf, welke niet op onredelijke gronden zal worden geweigerd, heeft Opdrachtgever niet het recht zijn vorderingsrechten jegens de Werf uit de overeenkomst of anderszins, geheel danwel gedeeltelijk, te bezwaren.
- 16.3 De bedingen van artikel 16.1 en 16.2 van deze voorwaarden strekken er toe om overdracht van rechten van Opdrachtgever en verpanding van rechten van Opdrachtgever uit hoofde van de overeenkomst, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Werf, uit te sluiten (een beding als bedoeld in artikel 3:83 lid 2 BW) en hebben derhalve goederenrechtelijke werking.
- 16.4 Overgang ingevolge artikel 6:251 BW wordt ten aanzien van vorderingsrechten jegens de Werf uitgesloten.

#### **17 Geschillen en toepasselijk recht**

- 17.1 Alle geschillen die mochten ontstaan naar aanleiding van de overeenkomst dan wel van nadere overeenkomsten die daarvan het gevolg mochten zijn, zullen worden beslecht overeenkomstig de meest recente versie van het Arbitragereglement van het Nederlands Arbitrage Instituut. Het scheidsgerecht zal, tenzij partijen anders nader overeenkomen, bestaan uit drie arbiters. De plaats van arbitrage zal zijn Rotterdam. De procedure zal worden gevoerd in de Engelse taal, tenzij de Werf en Opdrachtgever in Nederland zijn gevestigd danwel beiden de Nederlandse taal als voertaal bezigen. In dat geval zal de arbitrage worden gevoerd in het Nederlands. Ongeacht het hiervoor in dit artikel bepaalde, staat het de Werf steeds vrij om geschillen als hiervoor bedoeld in plaats van door het Nederlands Arbitrage Instituut te doen beslechten door de bevoegde rechter van de Rechtbank Rotterdam.
- 17.2 De overeenkomst is onderworpen aan Nederlands recht. Het Weens Koopverdrag (CISG) is niet van toepassing.





## VNSI GENERAL YARD CONDITIONS 2018

These general conditions are publicized and can be downloaded on [www.maritimetechnology.nl](http://www.maritimetechnology.nl) under the button 'Voor leden/NMT ledenvoordelen' (the English version of these conditions to be addressed via NMT's Dutch homepage).

Copyright in these conditions is vested with branch organization Netherlands Maritime Technology (NMT).

Members of NMT are allowed to use and copy these conditions free of charge.

Non-members can obtain a paid license for any use of copying of these conditions with NMT.

### **1 In general**

- 1.1 These conditions shall apply to all offers by and contracts with the contractor (hereinafter "the Yard") for the execution of the Work by the Yard. Wherever these terms and conditions refer to (execution of) the "Work" this term shall include (the design, construction and/or delivery of) any goods and/or services, unless the provisions concerned read otherwise herein. The term "Work" as used in these terms and conditions shall include (but not be limited to) the following meaning: any and all goods to be designed, constructed and/or delivered by the Yard including (but not limited to) any vessel, vessels and/or other material works, goods and/or services to be built, repaired, refitted, converted, sold, and/or delivered and/or executed by the Yard whether based on or stemming from a sale-purchase agreement (koopovereenkomst), an agreement of contracting of work (aanneming van werk), or on/from any other form of agreement.
- 1.2 By entering into the agreement the other party or customer (hereinafter "customer") shall be deemed to waive other conditions and/or stipulations even if the same are expressly referred to and/or are stated expressly in or on any offer, acceptance or other documents. Such other conditions and stipulations are hereby expressly repudiated by the Yard.
- 1.3 Acceptance of these conditions by customer shall be deemed to also extend to all future offers to and agreements with the Yard.

### **2 Information and particulars**

- 2.1 Customer shall provide to the Yard free of charge, in time and without request all information and particulars required for the execution of agreements by the Yard. The consequences of errors and lacunae therein and in designs or specifications provided by customer are at customer's risk.

### **3 Offers, orders and agreements**

- 3.1 Any offer made by the Yard shall be without engagement.
- 3.2 Orders and acceptances by customer shall be deemed irrevocable offers.
- 3.3 The Yard shall only be bound if and insofar as it has accepted the offer in writing or has begun implementation thereof. Verbal promises by or arrangements with its personnel shall not bind the Yard except if and insofar as the Yard has confirmed the same in writing.

### **4 Prices**

- 4.1 Prices set by or agreed to with the Yard are net, therefore exclusive of taxes and duties or charges levied by any Governmental body or authority, including V.A.T. They shall apply only with respect to execution of the Work at regular working hours on and/or off the Yard premises.
- 4.2 If the costs of execution increase after the closing of the agreement the Yard shall be entitled to charge customer a price-increase if and to the extent that such increase is reasonable. In any case the Yard shall reasonably be entitled to a price-increase in case of, but not limited to, any increase in wages, in costs of raw materials and/or other deliverables and/or services to the Yard, and/or in any taxes/levies which might apply.
- 4.3 For Work, not included in the original agreement, the Yard shall charge customer prices based on standard rates applicable at the time of execution.
- 4.4 The Yard is entitled to charge extra the costs connected with the treatment and/or collection and/or sample taking and/or removal, storage, transportation and destruction of materials, waste, scrap and the like.
- 4.5 The Yard is entitled to charge any and all costs related to or stemming from the consequences of situations as referred to in article 6.3.

### **5 Execution and deviations**

- 5.1 The Yard is entitled to assign third parties to the execution of the Work. Any Yard's liability towards customer for defaults of such third parties of whatever nature shall always be limited in accordance with the provisions of article 13.
- 5.2 In addition to the customary and agreed tolerances in measure, performance or otherwise, such variations as are necessary to achieve the desired results, or that are the result of a changed method of Working and/or changed manufacturing process shall also be permitted.
- 5.3 Customer shall enable the Yard to execute the Work unhindered. Customer shall place the Work and all goods to be delivered or provided by customer for execution of the Work on time and ready for the execution of the Work, at the Yard's disposal.
- 5.4 The Yard shall be entitled to relocate the Work and other goods of customer (including shifting, launching, undocking and dry-docking).

### **6 Period of execution**

- 6.1 The Work commences at the agreed time. The Yard shall be entitled to suspend the commencement until the Yard disposes of all goods, information and particulars to be supplied by customer and until advance payment, if agreed, is received or payment to the Yard is guaranteed.
- 6.2 The Yard shall only be bound by express, written agreed-upon delivery dates. The exceeding of the delivery date by the Yard gives customer the right to collect liquidated damages insofar as these are agreed-upon in writing. The amount of such liquidated damages shall never exceed 5% of the agreed-upon price for the delayed Work. Delay by the Yard shall not otherwise entitle customer to indemnification, rescission of the contract, or non-performance or suspension of any of his contractual obligations. Customer, however, is entitled to terminate the contract in respect of the non-performed part, if the Work is not delivered within a final reasonable period notified to the Yard in writing. In case of such termination, customer's right to claim liquidated damages is waived.
- 6.3 The time for delivery as agreed or notified by customer as provided in clause 6.2., shall be extended by the period of delay, caused by Force Majeure, irrespective of whether the circumstances causing Force Majeure have occurred prior to or after (i) the time the Work should have been completed or (ii) any other situation causing Force Majeure occurs. The time for delivery shall also be extended by the amount of time any payment or the discharge of any other obligation of customer is later than agreed or later than the Yard could reasonably expect irrespective of whether or not customer is in default.

### **7 Work by customer or third parties**

- 7.1 Without written consent of the Yard customer is not entitled to carry out or order to carry out work on or to the Work or other goods on or adjacent to the Yard, other than daily routine work of the vessel's crew.
- 7.2 Customer is liable for any damage caused to the Yard, to the Yard's subcontractors and/or to the Yard's personnel by the Work or other goods of customer, by the ship's crew, by his personnel, or by third parties employed by him, regardless whether such damage was caused by any fault of customer. Customer shall indemnify the Yard for all claims by the vessel's crew, his personnel or by any other third party, for damage related to their presence at the Yard, regardless whether such damage was caused by any fault of the Yard.





## **8 Environment, safety and rules of the Yard**

8.1 Customer shall assure safe working conditions and shall at all times comply with the current environmental and safety regulations and with the rules of the Yard. Customer shall inform the Yard, prior to commencement of the Work, of the presence of hazardous materials including but not limited to asbestos and chemical or radioactive waste and which measures have been taken in the last 90 days in this respect. Customer shall lend its cooperation to the investigation by the Yard of safe working conditions. The Yard is entitled to suspend and/or to cease the Work or its work if there is reasonable doubt as to the safety of these conditions and/or to take (or have taken) measures for improvement. All costs and damages arising therefrom shall be for the account of customer. It is recognized by customer that removal of asbestos and other hazardous materials is subject to strict regulations of Dutch law.

## **9 Delivery and testing**

- 9.1 The Work shall be delivered when the Work is accepted and approved by customer.
- 9.2 The Work shall be deemed delivered:
- if customer does not cooperate in acceptance and testing on the time notified by the Yard for delivery, or wrongfully or without proper motivation refuses to approve;
  - if the Work has left the Yard or customer appears to have in fact taken control of the Work or, respectively, the part of the Work upon which was worked;
  - if customer does not immediately inform the Yard of possible shortcomings at the time of delivery and/or does not give a written confirmation thereof within 48 hours thereafter.
- 9.3 Minor or usual shortcomings are no reason for refusal of acceptance and approval. These shortcomings will be recorded in writing by customer and the Yard, in addition to which the Yard will state within which period of time the remedying of these shortcomings will take place.
- 9.4 The Yard is entitled to partially deliver the Work if the delivery of the rest of the Work is rendered (temporarily) impossible or hindered by Force Majeure.

## **10 Risk and title**

- 10.1 The risk in respect to the Work and other goods of customer, or to be supplied by customer shall always be for customer. The risk in respect of goods to be delivered by the Yard, shall be for customer upon installation in, respectively upon incorporation in, goods (including goods which are part of the Work) of customer.
- 10.2 Unless otherwise agreed in writing, all goods, including the Work, delivered by the Yard shall remain the property of the Yard until such time as customer has paid in full all that is owed to the Yard in connection with the underlying agreement, and insofar as is permitted by law, in connection with other agreements with customer.
- 10.3 The industrial and intellectual property rights to or associated with the Work remain with the Yard or third parties entitled thereto, and are never transferred to customer.

## **11 Force Majeure**

11.1 The Yard is entitled to invoke Force Majeure if the execution of the Work is, in whole or in part, temporarily or not, prevented or hindered by circumstances reasonably to be considered beyond its will, including but not limited to, requirements of civil or military authorities, fire, accidents of any nature, damage to the Work, failure of metal casting and/or forging Work, unworkable weather conditions, delay in the supply of parts, goods or services by third parties, transportation difficulties, business or labour disturbances, illness of personnel and strikes. In the event of such occurrence the Yard may invoke Force Majeure with respect to any Work execution of which is prevented or hindered, irrespective of whether the occurrence is directly connected to that same Work. The Yard may also invoke Force Majeure if execution of the Work is delayed due to priority given to other Work if such priority is reasonably required.

11.2 In case of Force Majeure on the part of the Yard its obligations are suspended. If the Yard invokes Force Majeure for a period longer than 1 month, the Yard will be authorized to rescind the agreement in as far as not yet executed, by a written declaration to the customer, without being liable for any damage. In case of such a rescission the settlement mechanism as described in article 15.2 will apply.

## **12 Guarantee**

- 12.1 On delivery, all liability of the Yard ends, except for the guarantee pursuant to this article.
- 12.2 The Yard shall repair free of charge on its own location all defects not visible at delivery and due to faults in material, workmanship or design which become apparent within the guarantee period, provided that the defect is notified to the Yard in writing within 7 days after its discovery.
- 12.3 By means of sole and exclusive remedy in case of defects, the obligation to repair is limited to repair or replacement of the defective part and shall not extend to any obligation to reimburse any kind of material and/or immaterial damage, direct or indirect, which is the consequence of any defect. For any such damages article 13.2 applies.
- 12.4 All costs and expenses to be incurred by customer in taking the Work to and keeping the same at the Yard shall be for customer's account.
- 12.5 If reasonable, the Yard shall allow customer to have the repair work executed at another Yard by a third party. If so, the Yard's liability shall be limited to the amount of costs and expenses that the Yard would have incurred in executing the repair work at its own Yard within the guarantee period.
- 12.6 The guarantee period shall be for 3 months and shall commence as from the delivery of the Work in accordance with article 9.
- 12.7 All guarantee obligations lapse if customer fails in the performance of any obligation pursuant to this agreement.
- 12.8 No guarantee applies to works supplied or prescribed by customer. All painting and coating are likewise excluded from this guarantee.
- 12.9 In regard to works supplied by and work executed by third parties, the guarantee obligations of the Yard shall never be greater or of longer duration than the guarantee obligations of the supplying party towards the Yard. The Yard shall be discharged with respect thereto when it transfers to customer its possible claims against the third party (parties).
- 12.10 Work, including inspection, performed upon unjustified guarantee demands by customer including travel and lodging costs made by the Yard, shall be charged to customer, in accordance with article 4, clause 3 and these general conditions shall apply thereto.

## **13 Liability and indemnification**

- 13.1 The Yard's liability in connection with any shortcomings in the executed Work by means of sole and exclusive remedy is limited to the fulfilment of the guarantee described in the previous article.
- 13.2 Except in case of intent (opzet) or wilful recklessness (bewuste roekeloosheid) of the Yard and except in case article 7:762 Dutch Civil Code applies, the Yard shall not be responsible or liable to customer in contract, tort or on any other ground or legal theory, howsoever and whatever the cause thereof, for any direct, indirect, consequential or any other losses, damages, costs or expenses, all including but not limited to loss of time, loss of profit or earnings or demurrage directly or indirectly incurred. The terms 'intent' or 'wilful recklessness' of the Yard shall mean the intent or wilful recklessness of the Yard, of organs of the Yard (organen van de vennootschap), its managers (leidinggevenden), and/or other managerial or executive employees (de leidinggevende ondergeschikten).
- 13.3 In all cases in which the Yard despite the previous provision (article 13.2) is obliged to pay damages, this liability shall never exceed the lesser of (i) 25% of the price of the executed Work as a consequence of which or in connection with which the damage was caused or (ii) the sum of EUR 1,000,000.-).
- 13.4 Every claim against the Yard, except those which the Yard has expressly acknowledged in writing, expires by the mere lapse of 12 months after its arising.







- 13.5 Stipulations which limit, exclude or determine the liability towards the Yard in connection with goods or services supplied by the Yard's suppliers or subcontractors can also be asserted against customer by the Yard.
- 13.6 Customer hereby fully indemnifies (vrijwaren) the Yard and holds the Yard harmless from and against any third party claim, such as, but not limited to, tax claims, civil claims, social security laws related claims and/or claims for damages (penalties, whether or not imposed by a government body or any party affiliated with the government, included) and/or from and against any other third party claim, insofar as these claims relate to the agreement, future agreements and/or other contractual documents or shall be based upon the law and/or any other (legal) ground or theory.

#### **14 Payment and security**

- 14.1 Payment must take place within thirty days after the invoice date and in any case no later than on the date on which the Work shall be (deemed to be) delivered unless another payment period is agreed in writing. The Yard has, however, at all times the right to demand full or partial payment in advance, and/or to demand advance guarantee of payment.  
An agreed credit period does not diminish this right.
- 14.2 Customer shall within 30 days after the invoice date both submit in writing to the Yard objections against invoices, if any, and discuss these objections at the offices of the Yard, in person or represented by an expert appointed by him, in the absence of which the charged amount shall be deemed to have been accepted by customer and disputing the same shall no longer be admissible.
- 14.3 Customer renounces any right to set off against and/or compensate with amounts due between parties. Customer waives any and all of its rights to suspend any of the obligations towards the Yard. Guarantee claims do not suspend the payment obligations of customer.
- 14.4 If customer does not settle any of the amounts payable by him in accordance with the foregoing he will be in default without prior notice of default. As soon as customer is in default with any payment, all remaining claims by the Yard against customer are payable and customer is immediately in default without prior notice of default with respect to those claims. As from the day on which customer is in default, he owes to the Yard interest of 1,5% per month or part of a month during which the default continues.
- 14.5 In case of default customer shall pay the out-of-court expenses. These costs shall be deemed to amount to no less than 15% of the amount due.
- 14.6 The Yard is entitled to retain the goods and documents belonging to customer (if applicable including the Work and all constituent parts thereof as defined here above), which are or will be in the Yard's custody, until all customer owes to the Yard shall have been received by it. If at delivery of the aforementioned goods and documents, a claim is not yet payable by customer, the Yard is entitled to retain such goods and documents until payment is sufficiently guaranteed. The Yard shall be compensated by customer for the costs made in connection with the retention of the goods and/or documents.
- 14.7 All goods of customer which the Yard or third parties may have and in connection with which any work is executed by the Yard, shall constitute collateral for all debts, including those concerning damage, costs and interest, which are receivable from customer in connection with the underlying agreement and/or other agreements with customer.

#### **15 Rescission, termination, annulment**

- 15.1 If customer does not, not in time or not adequately fulfil one or more of its obligations or if there are good reasons to fear that customer is or shall not be able to fulfil its contractual obligations towards the Yard, or if the customer is declared bankrupt, requests (temporary) moratorium (surséance van betaling aanvraagt) or proceeds to liquidate its business, as well as when its assets are attached in whole or in part, the Yard to its sole discretion either has the right to suspend its performance under the agreement or to rescind (ontbinden) the agreement in whole or in part by means of a written declaration and without prior notice of default and always without prejudice to any rights to which the Yard is entitled with respect to compensation for costs, damage and interest.

- 15.2 Customer is authorized to rescind only in the case referred to in article 6.2 of these conditions, and in such case only after payment to the Yard of all amounts owed to the Yard at that time, whether or not payable and including payments for all obligations entered into by the Yard with third parties regarding the Work at the moment of such rescission. Customer waives any and all other rights it has or might have to rescind (ontbinden), terminate (opzeggen), or annul (vernietigen) the agreement, be it in whole or partially and whether in court or extra-judicial, or to have the competent court change any of the effects of the agreement as stated in article 6:230 paragraph 2 DCC.
- 15.3 If the agreement is rescinded pursuant to article 15.1. before the agreed Work is finished or the period of time in which the Work should be executed has elapsed, the Yard shall be entitled to the full agreed price for the agreed Work, less the savings arising directly from the rescission. If the agreement ends by rescission by customer, the Yard shall be entitled to full payment of such part of the agreed price as is in proportion to the part of the Work already executed.

#### **16 No assignment or pledge of rights or claims under the agreement**

- 16.1 Save in case of the Yard's prior approval in writing, which shall not unreasonably be withheld, customer shall not be permitted, either in whole or in part, to assign to others the agreement or any of his rights as against the Yard thereunder. All costs related to any such assignment in accordance with this Article 16.1, including all costs of the Yard itself, shall be borne by customer.
- 16.2 Save in case of the Yard's prior approval in writing, which shall not unreasonably be withheld, customer shall not be permitted to pledge to any third party or otherwise encumber any of his rights or claims as against the Yard under the agreement or otherwise.
- 16.3 The provisions of the articles 16.1 and 16.2 of these conditions are intended to exclude the pledging or otherwise encumbrance or transfer by customer of any of its rights or claims under the agreement without the prior written approval of the Yard and contains a stipulation as referred to in Article 3:83 par 2 Dutch Civil Code. Consequently no such transfer, encumbrance or pledge will have any legal effect and therefore this article under Dutch law shall have property law consequences (goederenrechtelijk effect).
- 16.4 Passing of rights pursuant to article 6:251 of the Dutch Civil Code is excluded towards the Yard with respect to rights of action (vorderingsrechten).

#### **17 Disputes and applicable law**

- 17.1 All disputes arising out of or in connection with the agreement or any agreement entered into between the Yard and customer related to or stemming from the agreement shall be finally settled in accordance with the arbitration rules of the Netherlands Arbitration Institute. Unless the parties shall agree otherwise, the arbitral tribunal shall be composed of three arbitrators. The place of arbitration shall be Rotterdam, the Netherlands. The arbitral procedure shall be conducted in the English language, unless when both parties are based in the Netherlands and/or are native Dutch speakers. In such case the arbitral procedure shall be conducted in the Dutch language. Regardless of the previous provisions of this article 17.1, the Yard shall always be entitled to file any dispute as mentioned herebefore with the competent civil court at Rotterdam, the Netherlands (rechtbank Rotterdam).
- 17.2 The agreement is subject to Dutch Law. However, the United Nations' Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) shall not apply.

#### **18 Language**

- 18.1 Terms in these conditions refer to Dutch legal concepts only (as in some cases referred to above in italics) and shall be interpreted accordingly. The use of these or similar terms in any other jurisdiction shall be disregarded.

